FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 109
Hon. 6

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 199 Lambton — S. District No. 9 — {Enumeration District / District du recenseur} No. — in — St Polycarpe — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton or paroisse.}

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Hospice Beaulieu — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State whether person is employed in "in woollen mill," "in foundry," "on farm," "in store," &c.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, where employed by hour, or piece work.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Can. of Insurance in which held.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can. read.	Can. write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for pupils at College, Convent or other School.	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner si la personne est employée, comme sur la ferme, "dans un moulin à laine", ou "fonderie ou fabrique de fer," etc.	Nombre de semaines en 1910 à l'emploi principal.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois autres que celui de l'emploi principal ou de métier.	Taux du gain par heure pour ceux employés à l'heure ou aux pièces.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Par les accidents ou la maladie.	Cote de l'assurance et nom de la compagnie.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'école privée.	INFIRMES. Aveugle.	Sourd-muet.
Lins. Lignes.		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	59	61	Leger	Hospitat	St Polycarpe	m	chef	m	Mars	1871	40	Que			francaise	canadienne	Catholique	Cultivateur				pc																		
2			"	Lilia		f	epouse	m	Mai	1877	34	Que			francaise	canadienne	Catholique	aucun																					
3			"	Alberta		f	fille	c	Janvier	1901	10	Que			francaise	canadienne	Catholique																		10	ouis	ouis	f			
4			"	Adrien		m	fils	c	Decembre	1902	8	Que			francaise	canadien	Catholique																		10	ouis	mais	f			
5			"	Orita		f	fille	c	Decembre	1905	5	Que			francaise	canadien	Catholique																							
6			"	Arthur		m	fils	c	Janvier	1908	3	Que			francaise	canadien	Catholique																							
7			"	Jeanne		f	fille	c	Octobre	1909	1	Que			francaise	canadien	Catholique																							
8	57	62	Leger	Jean Baptiste		m	chef	m	Septembre	1835	75	Que			francaise	canadien	Catholique	Rentier																	ouis	ouis	mais	f			
9			"	Adeline		f	epouse	m	mai	1836	74	Que			francaise	canadien	Catholique																			mais	mais	f			
10	60	63	Proia	Alphonse	St Polycarpe	m	chef	m	Decembre	1863	48	Que			francaise	canadien	Catholique	Cultivateur				pc										1000	48	1700		ouis	ouis	f			
11			"	Alphonsine		f	epouse	m	Septembre	1866	45	Que			francaise	canadien	Catholique	aucun																		ouis	ouis	f			
12			"	Alderic		m	fils	c	Septembre	1888	22	Que			francaise	canadien	Catholique	journalier			emp		d'occasion	45		60		300		1000	50	1620		ouis	ouis	f			
13			"	Sarah		f	fille	c	Janvier	1891	20	Que			francaise	canadien	Catholique	aucun																		ouis	ouis	f			
14			"	Henri		m	fils	c	Mars	1894	17	Que			francaise	canadien	Catholique	Cultivateur				pc										1000	50	1500		ouis	ouis	f			
15			"	Samuel		m	fils	c	Octobre	1895	15	Que			francaise	canadien	Catholique	Cultivateur				pc														ouis	ouis	f			
16			"	Urgel		m	fils	c	Decembre	1897	13	Que			francaise	canadien	Catholique																		10	ouis	ouis	f			
17			"	Marie Rose		f	fille	c	Mai	1899	12	Que			francaise	canadien	Catholique																		10	ouis	ouis	f			
18			"	Louis		m	fils	c	Octobre	1900	10	Que			francaise	canadien	Catholique																		10	ouis	ouis	f			
19			"	Alvia		f	fille	c	Novembre	1902	8	Que			francaise	canadien	Catholique																		10	ouis	ouis	f			
20			"	Francois		m	fils	c	Juillet	1904	6	Que			francaise	canadien	Catholique																		10	ouis	ouis	f			
21			"	Eugene		m	fils	c	Octobre	1905	5	Que			francaise	canadien	Catholique																		10	ouis	ouis	f			
22			"	Alice		f	fille	c	Janvier	1907	3	Que			francaise	canadien	Catholique																							
23	61	64	Ouimet	Leon Orphis	St Polycarpe	m	chef	m	Juillet	1867	43	Que			francaise	canadien	Catholique	Cultivateur				pc										1000	40	1583		ouis	ouis	f			
24			"	Celina		f	epouse	m	Janvier	1864	47	Que			francaise	canadien	Catholique	aucun																		ouis	mais	f			
25			"	Alede		m	fils	c	Janvier	1901	10	Que			francaise	canadien	Catholique																		10	ouis	mais	f			
26			"	Ofvila		m	fils	c	Mai	1902	8	Que			francaise	canadien	Catholique																		10	ouis	mais	f			
27	62	65	Lorriere	Fabien	St Polycarpe	m	chef	m	Aout	1853	57	Que			francaise	canadien	Catholique	Cultivateur				pc														ouis	ouis	f			
28			"	Celestine		f	epouse	m	Juin	1861	49	Que			francaise	canadienne	Catholique	aucun																		ord	ouis	f	dsb		
29			"	Arthur		m	fils	c	Sept	1886	24	Que			francaise	canadien	Catholique	journalier	11-9-03	0	0		Chemin fer	52	1	60		700		1000	50	1783		ouis	ouis	f			
30			"	Achile		m	fils	c	Avril	1888	23	Que			francaise	canadien	Catholique	Cultivateur																		ouis	ouis	f			
31			"	Arabella		f	fille	c	Janvier	1890	20	Que			francaise	canadien	Catholique	aucun																		ouis	ouis	f	dsb		
32			"	Alida		f	fille	c	Janvier	1893	18	Que			francaise	canadien	Catholique	aucun																		ouis	ouis	f			
33			"	Delvina		m	fils	c	Mai	1895	16	Que			francaise	canadien	Catholique	aucun																		ouis	ouis	f			
34			"	Emelda		f	fille	c	Juillet	1896	14	Que			francaise	canadien	Catholique	Cultivateur				pc														10	ouis	ouis	f	dsb		
35			"	Irene		f	fille	c	Mai	1898	13	Que			francaise	canadien	Catholique																		10	ouis	ouis	f			
36			"	Emile		m	fils	c	Janvier	1901	10	Que			francaise	canadien	Catholique																		10	ouis	ouis	f			
37			"	Raoul		m	fils	c	Janvier	1905	6	Que			francaise	canadien	Catholique																		10	ouis	non	f			
38			Constant	Adelord		m	Locum	c	Aout	1894	16	Que			francaise	canadien	Catholique																			ouis	ouis	f	dsb		
39	63	66	Arabri	Telesphore	St Polycarpe	m	chef	m	Novembre	1848	62	Que			francaise	canadien	Catholique	journalier	11-9-03	0	0		Chemin fer	52		60		650								oui	oui	f	dsb		
40			"	Virginie		f	epouse	m	Janvier	1852	59	Que			francaise	canadienne	Catholique	Cultivateur				pc														oui	oui	f			
41				Amanda		f	fille	c	Octobre	1878	32	Que			francaise	canadien	Catholique	aucun																		ouis	ouis	f			
42				Agnes		f	fille	c	Avril	1895	16	Que			francaise	canadien	Catholique	aucun																		ouis	ouis	f			
43				Philippe		m	fils	c	Octobre	1899	11	Que			francaise	canadien	Catholique	Cultivateur				pc														ouis	ouis	f			
44	64	67	Asselin	Josephas	St Polycarpe	m	chef	m	Mai	1876	35	Que			francaise	canadien	Catholique	forgeron-ferail	6-3-12	0				52		60		700		2000	32	2150		ouis	ouis	f	dsb		
45				Celina		f	epouse	m	Juillet	1883	27	Que			francaise	canadienne	Catholique	aucun																		ouis	ouis	f			
46			"	Irene		f	fille	c	Novembre	1904	3	Que			francaise	canadien	Catholique																							
47			"	Lucien		m	fils	c	Decembre	1909	15	Que			francaise	canadien	Catholique																							
48	65	68	Daoust	David	St Polycarpe	m	chef	ve	Novembre	1845	72	Que			francaise	canadien	Catholique	Cultivateur				pc														ouis	ouis	f	dsb		
49			"	Philomile		f	epouse	m	Avril	1850	61	Que			francaise	canadien	Catholique	aucun																		ouis	ouis	f			
50			"	Henri		m	fils	c	Janvier	1885	25	Que			francaise	canadien	Catholique	Cultivateur				pc														ouis	ouis	f	dsb		

7000
10298